

VISIONLINK™ SERVICE – TERMENI DE UTILIZARE & ACORD DE LICENȚĂ PENTRU UTILIZATORUL FINAL

BUN VENIT LA VISIONLINK™. Aceștia sunt termenii și condițiile generale și acordul de licență pentru utilizatorul final (denumite generic, „Termeni de Utilizare” sau „TDU”) care se aplică la serviciul de tip aplicație pentru managementul activelor (împreună cu toate aplicațiile mobile, descărcările de software, serviciile și API-urile conexe, „*VisionLink Service*”), produs de către VirtualSite Solutions LLC („*VSS*”, „noi” sau „nostru”) și găzduit și distribuit de către Trimble Inc. și afiliatele sale („*Trimble*”) sau Caterpillar Inc. și afiliatele sale („*Caterpillar*”) și pus la dispoziție prin acest site web VisionLink („*Site*”) către companii și profesioniști.

Dumneavoastră, o persoană fizică sau o companie individuală, sau o entitate legală și personalul asociat cu compania dumneavoastră (pe scurt „*dumneavoastră*” sau „*Client*”) vi se va acorda accesul pentru a utiliza „*VisionLink Service*”, pentru scopuri interne de afaceri ale dumneavoastră, condiționat de achiziționarea de către dumneavoastră a unuia sau a mai multor abonamente VisionLink Service (fiecare un „*Abonament Service*”) și de acceptarea dumneavoastră a acestor TDU. Dacă sunteți de acord cu acești TDU în numele unei companii sau a unei alte entități legale, înseamnă că aveți autoritatea de a angaja contractual respectiva entitate și personalul ei.

Fie că achiziționați sau obțineți Abonamentul dumneavoastră(ii) VisionLink Service direct de la Caterpillar sau de la Trimble prin portalul său de tranzacții VisionLink Store, sau indirect de la un dealer autorizat al lui VisionLink Service, sau de la fabricantul mașinii sau al echipamentului dumneavoastră (denumite colectiv „*Active*”), PRIN CLICK PE BUTOANELE „OK”, „ACCEPT”, „AGREE”, „SUBMIT” SAU A ORICĂRUI BUTON INDICÂND ACCEPTAREA TDU ȘI/SAU ACESĂND SAU FOLOSIND VISIONLINK ȘI/SAU SITE-UL, ÎNSEAMNĂ CĂ SUNTEȚI AUTORIZAT SĂ FOLOSIȚI ACTIVELE ȘI VISIONLINK SERVICE ȘI CĂ SUNTEȚI DE ACORD SĂ VĂ SUPUNEȚI TDU ACTUALAMENTE PUBLICATE. SUPPLEMENTAR, ÎN CONFORMITATE CU PREVEDERILE SECȚIUNII 8.2 DE MAI JOS, CONTINUAREA UTILIZĂRII VISIONLINK SERVICE DUPĂ PUBLICAREA ORICAROR MODIFICĂRI LA TDU CONSTITUIE ACCEPTAREA RESPECTIVELOR MODIFICĂRI DE CĂTRE DUMNEAVOASTRĂ. Acești Termeni de Utilizare constituie un contract valid încheiat între dumneavoastră și VSS și este intenționat să aibă aceeași putere și efect ca și când l-ați fi semnat olograf.

UTILIZAREA LUI VISIONLINK SERVICE ȘI A SITE-ULUI SUNT OFERITE CĂTRE DUMNEAVOASTRĂ CONDIȚIONAT DE ACCEPTAREA DE CĂTRE DUMNEAVOASTRĂ A TDU FĂRĂ NICI O MODIFICARE. TDU CONȚINE DECLINAREA DE GARANȚII ȘI RESPONSABILITĂȚI (Vezi Secțiunile 5.4, 10, 11, 12 și 14.1 de mai jos). ACESTE PREVEDERI CONSTITUIE O PARTE ESENȚIALĂ A ACESTUI ACORD. Dacă sunteți un client al unui alt serviciu de management de active oferit de Trimble, Caterpillar sau de către un fabricant al Activelor dumneavoastră și migrați la VisionLink ca o substituție a acelor servicii, dumneavoastră înțelegeți că acești termeni de utilizare, termenii de servicii sau de acord de licență aplicabile la alte servicii nu se aplică la VisionLink Service.

O copie actualizată a acestui TDU poate fi accesată și vizualizată oricând la pagina de Start a site-ului. Noi recomandăm să listați și să păstrați o copie a acestui TDU pentru evidențele dumneavoastră. Dacă nu sunteți de acord cu TDU, sunteți de acord să nu utilizați sau să accesați VisionLink Service sau site-ul, și nici nu sunteți autorizați să o faceți.

VisionLink Service Termeni de Utilizare și Acord De Licență Pentru Utilizator Final

1. Servicii Aplicație

- 1.1 **Descriere Generală.** VisionLink Service este un serviciu bazat pe o aplicație software. Aplicația software VisionLink colectează date și informații („*Data*”) pe care le puneți la dispoziție în relație cu Activele dumneavoastră, inclusiv datele și informațiile de la Activele echipate cu dispozitive telematice compatibile cu sistemul VisionLink („*VL Devices*”) sau în alt mod generate sau asociate cu aceste Active puse la dispoziție prin intermediul interfeței cu utilizatorul a VisionLink Service, fluxul API de la dumneavoastră și alte entități, conexiunile VPN sau alte tehnologii similare de interfață pentru sistemele informative. După activarea dispozitivelor VL, VSS și distribuitorii și afiliatele sale și licențiatorii, prestatorii de servicii și furnizorii acestora procesează, folosesc, dezvăluie și transferă Datele colectate pentru a le oferi Utilizatorilor Autorizați (definiți în secțiunea 3) conținut, funcționalitate, rapoarte și servicii care se pot modifica la anumite intervale de timp. Dispozitivele VL dumneavoastră necesită activare pentru a putea fi folosite cu VisionLink Service. Pentru a le activa, trebuie (i) să acceptați termenii de plată și condițiile aplicabile la Abonamentul Service, (ii) să acceptați aceste TDU, și (iii) să consimțiți la transmiterea și folosirea Datelor generate de Activele dumneavoastră, după cum este descris în continuare în secțiunea 6.1, de mai jos.

VisionLink Service este oferit sub forma unor varietăți de planuri de Abonamente Service („*Service Plans*”) și de aceea pot fi supuse unor termeni și condiții suplimentare fie publicate pe portalul Trimble Store pentru VisionLink, fie conținute în alte documentații de achiziționare sau în acordurile încheiate cu Caterpillar sau cu revânzătorul autorizat al VisionLink Service.

1.2 Sisteme de Comunicatie Terță Parte

Anumite caracteristici ale VisionLink Service necesită folosirea unui sistem de comunicare terță parte proprietar, cum ar fi operatori de comunicare telefonică fără fir sau un sistem de comunicații bazat pe sateliți (fiecare, un „**Operator Comunicații**”). NICIUNA DINTRE PĂRȚILE VSS NU ARE NICI O RESPONSABILITATE PENTRU DISPONIBILITATEA, CALITATEA SAU PERFORMANȚA SERVICIILOR DE COMUNICAȚIE FĂRĂ FIR SAU PRIN SATELIȚI, SAU PENTRU ECHIPAMENTUL FURNIZAT DE CĂTRE OPERATORII DE COMUNICAȚIE. ACEȘTIA SUNT EXCLUSIV RESPONSABILI PENTRU ACESTE SERVICII ȘI ECHIPAMENTE.

1.3 Schimb de Date și Interfețe ale Terților

Componenta de schimb de date a VisionLink Service permite de asemenea comunicarea, transferul și schimbul de date între aplicația software VisionLink Service și anumite Active, dispozitive sau sisteme fabricate de terțe părți. Niciuna dintre Părțile VSS nu exercită control asupra formei sau calității datelor generate sau transmise de, sau la, Active, dispozitive fabricate de terțe părți sau pentru alte soluții dezvoltate de terțe părți, cum ar fi rapoarte personalizate sau interfețe (denumite generic „**Date Terță Parte**”). De aceea, dacă Abonamentul Service vă permite folosirea componentei de schimb de date a VisionLink Service, dumneavoastră înțelegeți și sunteți de acord cu următoarele:

- Este posibil schimbul de date între aplicația VisionLink Service și Active, dispozitive sau sisteme fabricate de terțe părți și aprobate pentru utilizarea cu VisionLink Service de către VSS;
- Sunteți de acord cu oricare și toate limitările în legătură cu afișarea și folosirea Datelor Terță Parte importate prin intermediul unor dispozitive fabricate de terțe-părți sau prin intermediul altor soluții terță parte, precum și cu cele privind afișarea Datelor generate de Dispozitivele VL și exportate către dispozitivele sau sistemele fabricate de terțe părți;
- VSS nu este responsabil pentru calitatea sau acuratețea, sau de imposibilitatea de recepție, acces sau folosire a datelor terță parte sau a datelor exportate la sau prin dispozitive și sisteme fabricate de o terță parte sau alte soluții terță parte (de exemplu rapoarte personalizate sau interfețe) fie că deficiența este datorată întreruperilor de servicii cauzate de o terță parte, incompatibilității interfețelor software terță parte sau a defectiunilor, fie din alte cauze;
- VSS poate controla toate Datele Terță Parte transmise la și de la VisionLink Service, și poate opri sau bloca orice Date Terță Parte despre care VSS crede că pot afecta negativ performanțele VisionLink Service.

2. **Natura Aplicației & Găzduire**

VisionLink Service este găzduit de VSS, Trimble și Caterpillar sau oricare dintre acestea sau ambele sau prestatorii lor de servicii și include aplicația software VisionLink Service care este licențiată sub secțiunea 5 de mai jos, și software sau servicii terțe (până la limita permisă de către furnizorii terți) („**Software/Service Terță Parte**”). VisionLink Service de asemenea utilizează firmware în Activele și Dispozitivele VL dumneavoastră. VisionLink Service este pus la dispoziție către Utilizatori Autorizați de către noi, de către licențiatorii noștri și de furnizorii terță parte care oferă conținut și servicii în legătură cu sau prin aplicația VisionLink Service („**Furnizori Terță Parte**”). dumneavoastră luați la cunoștință și acceptați ca Datele și VisionLink Service să fie transmise cu ajutorul undelor radio, celulare, sateliți, GPS, Web și tehnologie similară. dumneavoastră sunteți de acord cu aceste transmisii și renunțați la orice pretenții pe care le puteți avea împotriva noastră cu privire la aceste transmisii. VisionLink Service pot fi puse la dispoziția Utilizatorilor Autorizați în baza mai multor factori, incluzând, fără limitare, acces la Web, utilizare calculator, Active, sistem de operare, Dispozitive VL activate și întreținute de dumneavoastră, nivelul serviciilor cumpărate, numele utilizatorului, parola și/sau alți factori. VisionLink Service este supusă modificărilor periodice așa cum este descris în Secțiunea 8, de mai jos, și prin accesarea sau utilizarea aplicației VisionLink Service și a Site-ului, dumneavoastră consimțiți la adăugirile, schimbările sau ștergerile oricărui servicii puse la dispoziție în legătură cu sau prin ele.

3. **Utilizatori Autorizați și Utilizare; Limitări.**

- 3.1 Utilizatori Autorizați. Sunteți de acord ca VisionLink Service să fie accesat și folosit numai de către dumneavoastră. Pentru realizarea acestui scop veți desemna utilizatori autorizați pe care îi autorizați să acceseze și utilizeze VisionLink Service („**Utilizator Autorizat**”). VisionLink Service poate fi accesat și utilizat doar în relație cu Activele echipate cu Dispozitive VL necesare pentru a accesa Web-ul și să achitați orice taxă de acces necesară. Sunteți responsabil de achiziționarea, configurarea, monitorizarea, întreținerea și managementul software-ului și hardware-ului dumneavoastră necesare pentru folosirea Web-ului, inclusiv LAN, calculator, modemuri, dispozitive de telecomunicații și conexiunea de rețea către Site. Noi nu suntem responsabili pentru conexiunea de rețea sau pentru incidente, probleme sau condiții apărute sau relatate la conexiunea de rețea, incluzând dar nu limitate la probleme de lățime de bandă, întreruperi de rețea, și/sau alte condiții care sunt cauzate de Web și/sau conexiunea la rețea.

- 3.2 Limitări în Utilizare. Transmisia de informații folosind un Dispozitiv VL sau prin alte mijloace este subiectul cerințelor legale care pot să difere de la locație la locație, incluzând însă fără limitare la autorizația de utilizare a frecvențelor radio. Trebuie să limitați utilizarea oricărui Dispozitiv VL la acele locații unde toate cerințele legale pentru folosirea rețelei de comunicații a Dispozitivelor VL și VisionLink Service sunt îndeplinite. În cazul în care un Activ prevăzut cu un Dispozitiv VL este localizat în sau relocat la o locație unde (i) cerințele legale nu sunt îndeplinite sau (ii) transmiterea sau procesarea de informații la locații multiple nu sunt legale, noi ne declinăm oricare și toate responsabilitățile referitoare la aceste nerespectări și putem întrerupe transmisia de informație de la acel Activ. De asemenea, **înțelegeți și sunteți de acord că VisionLink Service nu este destinat să fie folosit pentru niciun fel de situație de urgență, de siguranță sau misiuni critice sau de utilizare legată de siguranță sau ca aplicație sau de alte activități ultra-riscante și nu trebuie să folosiți VisionLink Service în aceste scopuri.**
- 3.3 Datele Terților. Declarați că aveți dreptul să puneți la dispoziția VisionLink Datele Terților în vederea utilizării, procesării, partajării etc. în conformitate cu acești TDU și că ați transmis toate notificările necesare și ați primit toate acordurile necesare cu privire la informațiile personale identificabile conținute de astfel de date.

4. Înregistrare; Plăți

- 4.1 Cont Client. În vederea logării la Site și folosirii VisionLink Service, vi se va cere dumneavoastră și Utilizatorilor Autorizați să furnizați informații de înregistrare adevărate, corecte, curente și complete către noi și să actualizați aceste informații, dacă este necesar. Dacă avem motive rezonabile pentru a suspecta că o anumită informație furnizată de un Utilizator Autorizat este inexactă, incompletă sau neadevărată, noi avem dreptul de a suspenda sau a înceta drepturile de acces și folosință a VisionLink Service pentru dumneavoastră sau pentru Utilizatorul Autorizat. La completarea înregistrării, veți primi un cod de logare inițial pentru a vă permite accesul și utilizarea VisionLink Service.
- 4.2 Acces Site & Parolă; Securitate. La logarea inițială la Site, Utilizatorii Autorizați vor crea un nume utilizator și o parolă, care vor fi necesare pentru a accesa anumite caracteristici ale VisionLink Service. Aveți responsabilitatea de a păstra confidențialitatea numelor utilizator și parolelor desemnate pentru Utilizatorii Autorizați și sunteți integral răspunzători pentru toate activitățile care au loc pe Site sub numele de utilizator și parolele de Utilizator Autorizat desemnate către dumneavoastră. Este posibil să vă solicităm schimbarea numelor de utilizator desemnate pentru Utilizatorii Autorizați în cazul în care noi vom considera necesar, la discreția noastră totală, că un nume utilizator este ofensator, sau pentru orice alt motiv. Sunteți de acord să notificați VSS imediat de orice utilizare neautorizată a unui nume de utilizator pentru Utilizator Autorizat, a unei parole sau de oricare încălcare de securitate, și să vă asigurați că Utilizatorul Autorizat se deconectează (logout) la sfârșitul fiecărei sesiuni. Sunteți responsabil pentru dezactivarea conturilor oricărui Utilizator Autorizat care nu mai este angajatul dumneavoastră. Dumneavoastră admiteți că VSS nu este responsabil pentru urmărirea utilizării VisionLink Service de către utilizatorii dumneavoastră autorizați, și că VSS nu poate și nu va fi responsabil pentru nici o pierdere sau despăgubire datorată neconformării cu această Secțiune 4.
- 4.3 Plăți. Dumneavoastră sunteți de acord să plătiți toate costurile și taxele în concordanță cu termenii de plată aplicabili la Abonamentele Service pe care le achiziționați.

5. Acord de Licență; Restricții Licență

- 5.1 Licență Limitată acordată Clientului. Sub rezerva conformării cu acești TDU ai Abonamentului Service și a plăților tuturor costurilor aplicabile, VSS vă garantează o licență limitată, non-exclusivă, non-transferabilă, non-assignabilă (fără dreptul de sublicență) de folosire a aplicației software VisionLink Service accesată prin Site în scop de afaceri și pentru alte scopuri în concordanță cu acesta. Toate celelalte drepturi neacordate expres dumneavoastră prin prezentul acord sunt rezervate lui VSS, furnizorilor și licențiatorilor săi. Se pot aplica termeni suplimentari API-urilor (Application Protocol Interface(s)) disponibile în legătură cu VisionLink Service.
- 5.2 Restricții Licență – Fără abuzuri în utilizarea Serviciilor. Utilizarea VisionLink Service de către dumneavoastră este limitată la acele utilizări permise expres sub Abonamentul Service și acest TDU. Ca o condiție a utilizării VisionLink Service sunteți de acord că nu îl veți folosi în nici un scop ilegal sau interzis de acești TDU. Vă putem restricționa sau anula Vision Service dacă există o suspiciune rezonabilă de utilizare abuzivă sau frauduloasă. Veți fi responsabil pentru orice costuri suportate de noi sau orice altă parte (inclusiv onorariile avocaților) ca rezultat al unui astfel de abuz sau utilizare frauduloasă. Dumneavoastră nu puteți să: (i) reproduceți, modificați, publicați, distribuiți, afișați, publicați, adaptați, alterați, traduceți sau creați lucrări derivate de la VisionLink Service, sau orice alt Software/Service Terță Parte; (ii) combinați software-ul VisionLink Service sau Software/Service Terță Parte cu alte software-uri; (iii) sublicențiați, contractați, vindeți, închiriați, imprumutați sau să transferați în orice alt mod VisionLink Service sau software asociat sau Software/Service Terță Parte către terțe părți; (iv) efectuați reverse engineering, de-compilare, dezasamblare sau alte tentative de obținere a codului sursă al software-ul VisionLink Service, Software/Service Terță Parte sau Site-ului; (v) folosiți sau să copiați VisionLink Service sau software asociat sau Software/Service Terță Parte în afara situațiilor permise în mod expres în TDU, inclusiv această Secțiune 5; (vi) folosiți VisionLink Service sau software asociat sau Software/Service Terță

Parte în „birouri de servicii” sau structuri similare unde terțe părți obțin utilizarea VisionLink Service sau Software/Service Terță Parte prin intermediul dumneavoastră; (vii) îndeapărtați, ascundeți sau alterați orice drepturi de autor (copyright), mărci de comerț sau alte însemne de proprietar încapsulate în, atașate la, sau accesate în conjuncție cu VisionLink Service, software asociat, și/sau Site-ul; (viii) distrugeți, dezactivați, încărcați excesiv, interferați cu, întrerupeți sau prejudiciați VisionLink Service sau Site-ul, sau serverele sau rețelele conectate la acestea, în nici un mod; (ix) interferați cu accesul, folosirea sau posesiunea VisionLink Service sau Site-ului de către altă parte, în nici un mod; (x) violați intenționat sau fără intenție orice lege aplicabilă local, la nivel de stat, național sau internațional, inclusiv dar nu limitat la, legile și regulamentele referitoare la export; sau (xi) furați identitatea oricărei persoane sau entități sau denaturați afiliația cu o persoană sau entitate.

5.3 Software/Services Terță Parte. Prin prezenta luați la cunoștință și sunteți de acord că orice Software/Service Terță Parte inclus în VisionLink Service (de ex. Hărți) este/sunt oferit(e) dumneavoastră de către Furnizori Terță Parte și nu de VSS. Prin prezenta luați la cunoștință și sunteți de acord că accesul sau utilizarea unui asemenea Software/Service Terță Parte nu sunt guvernate de acești TDU, dar pot fi guvernate de Termeni de Utilizare pentru acești Furnizori Terță Parte, de acordul de licență pentru utilizator final sau alte acorduri asemănătoare. VSS va face eforturi rezonabile și de bună credință pentru a vă comunica evenimentele care afectează Software/Service Terță Parte (de Ex. Timpi de nefuncționare sau întreținere) și care pot avea impact asupra utilizării VisionLink. **TOTUȘI, VSS NU POATE FI RESPONSABIL, ȘI ÎȘI DECLINĂ ÎN MOD EXPRES ORICE RĂSPUNDERE ÎN CONEXIUNE CU SOFTWARE/SERVICE TERȚĂ PARTE ȘI FOLOSIREA LOR (SAU FOLOSIREA DE CĂTRE ORICARE UTILIZATOR AUTORIZAT) RESPECTIVĂ.**

5.4 Abonament Service pe Durată Limitată. În cazul în care folosirea VisionLink Service este oferită dumneavoastră pe timp limitat (precum cele oferite pentru testări beta, la vânzatori și distribuitori în scopul demonstrațiilor de prezentare sau la eventuali clienți în scopul evaluării) („Service Timp Limitat”), atunci puteți folosi Service Timp Limitat în concordanță cu acești TDU numai pentru motivul pentru care v-a fost oferit, și numai pentru perioada limitată de timp, specificată de VSS sau partea de la care ați achiziționat Service Timp Limitat. VSS poate revoca accesul la și autorizația de utilizare Service Timp Limitat oricând. În cazul în care ați achiziționat ulterior un Abonament Service plătit, atunci utilizarea în continuare a VisionLink va continua să fie guvernată de acești TDU și de termenii și condițiile Abonamentului Service asociat. Revânzarea, transferul sau altă distribuție a Service Timp Limitat este interzisă.

6. Consimțământul de Transmitere și Utilizare ale Datelor; Licență și Date Agregate

6.1 Consens de Transmitere și Utilizare Date. Odată activate, Activele dumneavoastră echipate cu Dispozitive VL colectează și transmit Date referitoare la aceste Active, condițiile și operațiile lor. Datele pot fi colectate și transmise către VSS și prin alte mijloace, inclusiv însă fără limitare la inspecții fizice, eșantionare de ulei și instrumente de diagnostic off board. Datele transmise pot include: numărul serial al mașinii, locația mașinii și date operaționale, incluzând fără excepție: coduri de eroare, date de emisie, consum de combustibil, numărul de ore de service (revizie), numere de versiuni pentru software și hardware, capacitate utilă, durata ciclurilor și accesoriile instalate.

Datele sunt transmise la VSS, Trimble, Caterpillar sau la unul sau mai mulți afiliați, licențiatori, prestatori de servicii sau furnizori și/sau la dealerii locali. În anumite cazuri, precum atunci când achiziționați Abonamente Service VisionLink de la fabricantul Activelor dumneavoastră sau dealerii săi, Date pot fi transmise de asemenea la fabricantul Activelor sau dealerii săi.

Noi am putea să diseminăm unele sau toate Datele colectate cu dealerii noștri, asociații noștri și dealerii lor, Trimble și afiliații săi și licențiatorii, prestatorii de servicii și furnizorii lor, Caterpillar și afiliații săi și licențiatorii, prestatorii de servicii și furnizorii lor, fabricantul Activelor dumneavoastră și dealerii lui și cu partenerii de afaceri VSS, Trimble sau Caterpillar din lumea întreagă care vă oferă VisionLink Services, Active sau produse și servicii asociate.

Datele sunt transmise către și folosite de către Trimble și afiliații, licențiatorii, prestatorii de servicii și furnizorii și distribuitorii săi pentru următoarele scopuri: (a) să ofere VisionLink Services pentru dumneavoastră și pentru Activele dumneavoastră; (b) să verifice și să întrețină Activele și Dispozitivele VL echipate cu sistemul VisionLink; (c) să monitorizeze condiția sau performanțele Activelor; (d) să ajute întreținerea unui Activ și/sau să îmbunătățească eficiența Activelor; (e) să evalueze sau să optimizeze VisionLink Service și/sau alte produse și servicii; (f) să se conformeze cu cerințele legale și hotărârile judecătorești, după caz; (g) să efectueze cercetare de piață; sau (h) să ofere produse și servicii noi; sau (i) în orice alte scopuri comerciale, inclusiv utilizarea împreună cu alte aplicații.

Datele sunt transmise către și folosite de către Caterpillar în conformitate cu declarația sa privind gestionarea datelor, o copie a acesteia fiind disponibilă la următoarea adresă: <http://www.caterpillar.com/en/legal-notices/datagovernancestatement.html> („Declarația Caterpillar privind gestionarea datelor”).

La autorizarea activării Dispozitivelor VL cu Activele dumneavoastră, prin aceasta consimțiți la transmiterea, utilizarea și transferul Datelor pentru scopurile și în modurile descrise mai sus.

6.2 *Licență și Date Agregate.* În măsura în care aveți proprietatea sau alte interese pentru Date, prin aceasta îi permiteți lui VSS, Trimble și Caterpillar și fiecăruia dintre afiliații și dealerii, licențiatorii, prestatorii de servicii și furnizorii acestora o licență neexclusivă, continuă, valabilă în toată lumea, plătită și irevocabilă de utilizare, procesare, manipulare și/sau modificare, copiere, executare și creare de lucrări derivate din Date, în orice scop de afaceri, inclusiv pentru analiza și optimizarea Dispozitivelor VL, Activelor și altor capacități de produse și servicii și, în cazul Caterpillar, utilizarea în conformitate cu Declarația Caterpillar privind gestionarea datelor. Prin aceasta luați la cunoștință și sunteți de acord ca fiecare dintre VSS, Trimble și asociații săi și Caterpillar și afiliații, licențiatorii, prestatorii de servicii și furnizorii săi să poată dezvălui către terțe părți datele agregate bazate pe Date atâta timp cât dumneavoastră și Utilizatorii Autorizați ai dumneavoastră nu sunt identificabili din Datele agregate dezvăluite. În continuare, consimțiți la dezvăluirea de date de către VSS și Trimble, asociații săi, subcontractorii acestora, partenerii de afaceri și furnizorii terță parte și de către Caterpillar și afiliații, licențiatorii, prestatorii de servicii și furnizorii săi, atâta timp cât nici dumneavoastră, și nici unul dintre Utilizatorii Autorizați ai dumneavoastră nu sunt identificabili din datele dezvăluite. Toate celelalte Date și informații care sunt colectate, transmise, înregistrate, sau accesate de sau prin VisionLink Service care nu sunt identificabile pentru dumneavoastră și Utilizatorii dumneavoastră Autorizați, precum și toate datele, rapoartele, lucrările derivate, compilările, modificările și alte materiale create din sau prin folosirea Datelor, vor fi, în fiecare caz, proprietatea unică și exclusivă a lui VSS; și dumneavoastră, în numele dumneavoastră și al Utilizatorilor Autorizați, prin aceasta transmiteți toate drepturile dumneavoastră și al lor, titlurile și interesele, dacă există, în și la aceste obiecte către VSS, fără nici un cost și fără drepturi de autor ulterioare.

7. Confidențialitate și date Utilizator

7.1 Sunteți de acord că Datele stocate și colectate la și prin VisionLink Service pot fi reconstituite pentru persoane individuale („Date Personale”) așa cum este descris în continuare în [Notificarea privind Confidențialitatea VisionLink](https://s3.amazonaws.com/visionlinkassets/visionlink-docs/en_US/GDPR_Statement.pdf), care este disponibilă la adresa https://s3.amazonaws.com/visionlinkassets/visionlink-docs/en_US/GDPR_Statement.pdf. Notificarea privind confidențialitatea VisionLink este în concordanță cu Declarația de Confidențialitate Globală a Caterpillar și cu Politica de Confidențialitate Internațională a Trimble, care descriu modul în care Caterpillar și respectiv Trimble colectează, prelucrează și partajează datele personale, drepturile pe care le puteți avea în conformitate cu legile privind confidențialitatea și alte informații relevante referitoare la modul lor de prelucrare a informațiilor cu caracter personal. Declarația de Confidențialitate Globală a Caterpillar este disponibilă la adresa <http://www.caterpillar.com/dataprivacy>. Politica de Confidențialitate Internațională a Trimble este disponibilă la adresa <https://www.trimble.com/Corporate/Privacy.aspx>. În funcție de configurația hardware telematic instalat pe activele dumneavoastră, o mare parte din informațiile cu caracter personal utilizate de VisionLink sunt colectate, prelucrate, utilizate și partajate de Caterpillar și Trimble prin intermediul platformelor lor IoT. Prin urmare, trebuie să revizuiți Politica de Confidențialitate Globală Caterpillar și Politica de Confidențialitate Internațională Trimble, împreună cu prezenta Notificare privind Confidențialitatea pentru a înțelege mai bine drepturile și opțiunile dumneavoastră legate de informațiile cu caracter personal. Declarația privind Guvernanța Datelor Caterpillar, Notificarea privind Confidențialitatea VisionLink, Politica de Confidențialitate Internațională Trimble și Declarația de Confidențialitate Globală Caterpillar („**Documentația privind Guvernanța Datelor**”) se pot modifica din când în când, prin urmare revizuiți-le cu atenție în mod regulat. Modificările vor fi consemnate în adresa URL aplicabilă, inclusiv data la care asemenea modificări au fost făcute și/sau de la care intră în vigoare. În anumite situații, dacă modificările sunt substanțiale, noi (sau Caterpillar sau Trimble) vă putem, de asemenea, trimite un mesaj e-mail sau prin altă metodă de comunicare în legătură cu asemenea modificări și toate opțiunile pe care le puteți avea sau acțiunile pe care le puteți întreprinde înainte ca acestea să intre în vigoare. Prin continuarea utilizării VisionLink Service după ce respectivele modificări intră în vigoare vă declarați acordul pentru aceste modificări.

7.2 De fiecare dată când Utilizator Autorizat face logare la VisionLink Service și Site, anumite informații, inclusiv nume utilizator, vor fi trimise în comunicația cu serverele găzduite de noi. Aceste informații sunt folosite pentru a accesa contul Utilizatorului Autorizat, VisionLink Services și alte caracteristici personalizate. VSS, Trimble sau Caterpillar poate potrivi numele de utilizator cu informații personale identificabile, pentru a oferi Utilizatorului Autorizat acele VisionLink Services pe care acesta este îndreptățit să le folosească și pentru a oferi Date și informații relevante. În plus, aplicația VisionLink permite colectarea Datelor bazate pe locație, în legătură cu operațiile Activelor și cu VisionLink Service oferite („**Date Locație**”), astfel încât locația geografică a operatorului Activelor sau Dispozitivelor VL să poată fi identificată.

Prin aceasta sunteți că acord că veți notifica în mod clar, evident și regulat toți Utilizatorii Autorizați și alt personal, persoane sau entități care folosesc VisionLink Service și operează Activele dumneavoastră, despre precedentă colectare, transmitere și utilizare de Date, inclusiv orice Date Personale și Date Locație incluse în acestea; că ați obținut și veți obține consimțămintele necesare de la Utilizatorii Autorizați desemnați și de la alte, persoane sau entități care folosesc VisionLink Services, Activele și Dispozitive VL care ar putea fi afectate de acestea, și prin aceasta v-ați conformați în întregime cu obligațiile dumneavoastră, în conformitate cu legislația în vigoare, referitoare la transmiterea și utilizarea

Datelor. Sunteți de acord să despăgubiți, apărați și să protejați fiecare Partener VSS (definiți în Secțiunea 10, de mai jos) de și împotriva tuturor revendicărilor, cererilor, cererilor de chemare în judecată sau temeiurilor pentru acțiuni judecătorești datorate încălcării obligațiilor dumneavoastră anterioare.

7.3 VisionLink Service este administrat de către VSS din birourile acestuia sau din acelea ale partenerilor săi de la diferite locații din Statele Unite ale Americii. VSS poate de asemenea folosi un partener sau unul sau mai mulți furnizori de servicii externe, pentru a găzdui VisionLink Service. În consecință, Datele sunt colectate, trimise, procesate și stocate în Statele Unite și pot fi colectate, trimise, procesate și stocate în afara USA. Sunteți de acord că în cazul unui conflict datorat legilor de confidențialitate sau practicilor din jurisdicția dumneavoastră și acelea de la sediul entității care găzduiește VisionLink, legile în vigoare la sediul entității care găzduiește VisionLink Service vor avea întotdeauna precedență.

8. Modificarea Serviciilor

8.1 VSS poate oricând, modifica, suspenda sau întrerupe permanent VisionLink Service sau Site-ul, sau orice parte a acestora, cu sau fără notificare prealabilă. În concordanță cu Secțiunea 14.2 de mai jos, nici un partener VSS nu va fi responsabil către dumneavoastră sau către orice Terță Parte pentru nici una din aceste modificări, suspendări sau întreruperi.

8.2 VSS poate modifica și actualiza acești TDU, dacă circumstanțele sub care acești TDU sunt încheiați suferă schimbări după achiziționarea Abonamentului Service de către dumneavoastră, și VSS vă va oferi o notificare rezonabilă pentru orice fel de modificare. Folosirea în continuare a VisionLink Services după acest anunț, va reprezenta o confirmare a acceptării de către dumneavoastră a TDU actualizate, exceptând atunci când notificați în scris VSS, în termen de 30 de zile de la anunț că nu acceptați aceste schimbări. În acest caz, TDU în vigoare la timpul achiziționării sau ultimei înnoiri a Abonamentului Service (care este mai recentă) va rămâne în vigoare pentru restul termenului abonamentului curent, mai puțin când VSS, la alegerea sa își exercită dreptul de a înceta Abonamentul(e) Service în conformitatea cu Secțiunea 14.2 de mai jos.

9. Acoperire Rețea, Sateliți GNSS, Întrerupere Servicii

9.1 Sunteți de acord că VisionLink Services și accesul la rețea sunt supuse limitărilor de transmisie cauzate de o varietate de factori cum ar fi condițiile atmosferice, obstrucțiile topografice, limitările și/sau lipsa acoperirii operatorilor de servicii și alte condiții naturale sau artificiale. În plus, zgomotul motoarelor și pornirilor de motoare, izolările metalice, interferențele cu utilizatorii canalelor identice sau adiacente, pot limita sau influența acoperirea. În continuare sunteți de acord că VSS nu este responsabil pentru operarea sau eșecul operării sateliților Sistemului Global de Navigație prin Sateliți („GNSS”) sau de disponibilitatea semnalelor de sateliți GNSS.

9.2 Niciun Partener VSS nu va fi răspunzător față de dumneavoastră sau oricare terță parte pentru nici o pierdere sau pagubă cauzată de VisionLink Service, sau de întreruperea acestuia, de erorile de transmisie (inclusiv lipsa de acuratețe a Datelor Locație), defecte sau orice alte cauze, incluzând dar nu limitat la, întreruperile cauzate de operatorul sistemului de comunicații. Partenerii VSS nu își asumă și nu vor avea nici o responsabilitate pentru nici un eveniment apărut ce excede controlul Partenerilor VSS, sau al subcontractorilor, a creditorilor sau partenerilor săi de afaceri, inclusiv evenimente ca Forță Majoră, acte ale entităților guvernamentale, ale inamicilor publici, greve sau condiții meteorologice.

10. Fără Garanții; Responsabilitatea Clientului pentru Active, Risc de Pagube și Configurarea Caracteristicii „Alertă”.

VSS, TRIMBLE, CATERPILLAR ȘI FIECARE DINTRE DIRECTORII, FUNCȚIONARII, LICENȚIATORII, PRESTATORII DE SERVICII, FURNIZORII, DEALERII, AFILIAȚII ȘI AGENȚII ACESTORA (FIECARE O „PARTE VSS” ȘI COLECTIV „PĂRȚI VSS”), NU ÎȘI ASUMĂ NICIO RESPONSABILITATE PENTRU ORICE PAGUBĂ REZULTATĂ DIN FOLOSIREA DE CĂTRE DUMNEAVOASTRĂ A VISIONLINK SERVICE ȘI A SITE-ULUI. ÎN MOD EXPLICIT DUMNEAVOASTRĂ ÎNȚELEGEȚI ȘI SUNTEȚI DE ACORD CĂ: (a) APLICAȚIA VISIONLINK, SITE-UL ȘI SERVICIILE SUNT OFERITE ÎN BAZA “AȘA CUM SUNT”, “CU TOATE GREȘELILE” ȘI “AȘA CUM SUNT DISPONIBILE” ȘI VĂ ASUMAȚI TOT RISCUL PRIVIND CALITATEA SATISFĂCĂTOARE, PERFORMANȚA, ACURATEȚEA ȘI EFORTUL; (b) ÎN DEPLINĂTATEA LIMITELOR PERMISE DE LEGILE ÎN VIGOARE, PĂRȚILE VSS NU OFERĂ REPREZENTĂRI, GARANȚII SAU CONDIȚII, ÎN MOD EXPRES, IMPLICITE, STATUTORII SAU DE ORICE ALT FEL, INCLUZÂND DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, (i) GARANȚII DE TITLU, VANDABILITATE, ADECVARE LA UN ANUMIT SCOP, ABILITATE DE FOLOSIRE, ACURATEȚE, FOLOSINȚĂ LINIȘTITĂ, FĂRĂ PIEDICI, FĂRĂ GARANȚII ȘI FĂRĂ RESTRICȚII IMPUSE, (ii) GARANȚII CARE APAR DATORITĂ MODULUI DE MANIPULARE SAU FOLOSIRE LA VÂNZARE, (iii) GARANȚII REFERITOARE LA SECURITATE, FIABILITATE, ADECVARE ȘI PERFORMANȚĂ A APLICAȚIEI VISIONLINK, SITE ȘI SERVICES, ȘI (iv) GARANȚII CĂ ACCESUL LA SAU FOLOSIREA APLICAȚIEI VISIONLINK SERVICE ȘI SITE VOR ÎNDEPLINI CERINȚELE DUMNEAVOASTRĂ, VOR FI FĂRĂ ÎNTRERUPERI ȘI FĂRĂ ERORI; ȘI (v) VEȚI ACCESA SITUL ȘI FOLOSI VISIONLINK SERVICE PE PROPRIA RĂSPUNDERE ȘI PROPRIUL RISC ȘI VEȚI FI SINGURUL RESPONSABIL

PENTRU ORICE PAGUBE APĂRUTE LA CALCULATORUL DUMNEAVOASTRĂ SAU ORICE PIERDERE DE DATE CARE REZULTĂ DIN ACEST ACCES ȘI FOLOSIRE.

ÎN CONTINUARE SUNTEȚI DE ACORD CĂ DUMNEAVOASTRĂ, DEALERUL AUTORIZAT ȘI/SAU TERȚA PARTE APLICABILĂ SUNTEȚI SINGURII RESPONSABILI PENTRU ÎNTREȚINEREA ADECVATĂ, OPERAREA ȘI ASISTENȚA ACTIVELORE. FĂRĂ A ADUCE ATINGERE FOLOSIRII VISIONLINK SERVICES ȘI INDIFERENT DE ORICE INFORMAȚIE OFERITĂ DE CĂTRE ACESTE (FIE EXACTĂ SAU NU) REFERITOARE LA OPERARE, ÎNTREȚINERE SAU STAREA DE PERFORMANȚĂ A ACTIVELORE, VĂ ASUMAȚI TOT RISCUL CU PRIVIRE LA OPERAREA, MĂȚINEREA ÎN FUNCȚIUNE ȘI ÎNTREȚINEREA CORECTĂ A ACTIVELORE. **ÎN CONCORDANȚĂ CU CELE DE MAI SUS, SUNTEȚI RESPONSABIL PENTRU ORICE RISC DE PIERDERE A ORICĂRUI ACTIV NECESAR PENTRU COMUNICAREA CU SAU PRIN VISIONLINK SERVICE, DIN ORICE CAUZĂ, INCLUSIV, FĂRĂ LIMITARE, DEFECȚIUNEA VEHICULELORE ȘI ECHIPAMENTELORE, FURT, INCENDIU, ACCIDENT, SABOTAJ ȘI VANDALISM.**

Fără a limita cele de mai sus, datorită variabilelor în afara controlului Partenerilor VSS în respect cu configuraȚia dumneavoastră a oricărei caracteristici „Alertă” în software-ul VisionLink, a folosirii și întreținerii Activelor și Dispozitivelor VL asociate, și datorită inexactităȚilor poziționale inerente ale sistemelor globale de navigaȚie prin satelit (GNSSs), niciun Partener VSS nu va avea nici o responsabilitate sau obligaȚie datorată oricărui furt sau altor accidente rezultate din transmiterea eronată sau ne-transmiterea mesajelor de Alertă.

NU EXISTĂ NICIO GARANȚIE ÎN AFARA CELOR ACORDATE EXPRES ÎN TDU.

11. Limitări de Responsabilitate

SUB NICIO CIRCUMSTANȚĂ, INCLUZÂND NEGLIJENȚĂ, PĂRȚILE VSS NU VOR FI RĂSPUNZĂTOARE FAȚĂ DE DUMNEAVOASTRĂ SAU DE O TERȚĂ PARTE PENTRU NICI O DAUNĂ, INCLUZÂND, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, DIRECTĂ, INDIRECTĂ, INCIDENTALĂ, SPECIALĂ, TIPICĂ, DISCIPLINARĂ, PROVENIND DE LA O TERȚĂ PARTE SAU SEMNIFICATIVĂ (INCLUZÂND PAGUBE PENTRU PIERDERILE DE PROFIT ALE COMPANIEI, ÎNTRERUPERI ALE ACTIVITĂȚII, PIERDERE DE DATE, PIERDERE DE INFORMAȚIE, INFECTĂRI CU VIRUȘI, CĂDERI DE SISTEM ȘI ALTELE ASEMENEA) APĂRUTE DIN, BAZATE PE SAU REZULTATE DIN ACEST TDU SAU DIN ACCESUL LA FOLOSIREA ÎNADECVATĂ A, SAU INABILITATEA DE FOLOSIRE A VISIONLINK SERVICE SAU A SITE-ULUI, CHIAR DACĂ PARTEA VSS A FOST INFORMATĂ DE POSIBILITATEA ACESTOR DAUNE (INCLUZÂND PAGUBE PROVOCATE DE TERȚE PĂRȚI). EXCLUDEREA PREJUDICIILOR ÎN CONFORMITATE CU ACEASTĂ SECȚIUNE 11 NU DEPINDE DE NICI UN REMEDIU PREVĂZUT DE ACEST TDU ȘI RĂMĂNE ÎN VIGOARE ÎN CAZUL ÎN CARE ACEL REMEDIU NU ÎȘI ATINGE SCOPUL PRINCIPAL SAU DACĂ ESTE CONSIDERAT ÎNAPLICABIL. ACESTE LIMITĂRI ȘI EXCLUDERI SE APLICĂ INDIFERENT DACĂ PREJUDICIILE APAR DATORITĂ ÎNCĂLCĂRII CONTRACTULUI SAU GARANȚIEI, NEGLIJENȚEI SAU A ORICĂREI ALTE CAUZE DE ACȚIUNE. ÎN MĂSURA ÎN CARE LEGEA ÎN VIGOARE NU INTERZICE ACESTE EXCLUDERI ȘI LIMITĂRI, ÎN NICI O CIRCUMSTANȚĂ RĂSPUNDEREA TOTALĂ A PĂRȚILOR VSS FAȚĂ DE DUMNEAVOASTRĂ PENTRU TOATE DAUNELE, PIERDERILE ȘI TEMEIURILOR PENTRU ACȚIUNI JUDECĂTOREȘTI, FIE CONTRACTUALĂ, RĂSPUNDERE OBIECTIVĂ, CIVILA DELICTUALĂ (INCLUZÂND NEGLIJENȚĂ SAU ALTELE) NU VĂ DEPĂȘI SUMA PE CARE AȚI PLĂȚIT-O PĂRȚILOR VSS PENTRU VISIONLINK SERVICE ÎN PERIOADA DE 12 LUNI ÎNAINTE DE CEA MAI RECENTĂ LUNĂ ÎN CARE S-A ÎNCETAT ACCESUL SAU FOLOSIREA LUI VISIONLINK SERVICE.

PRECEDENTELE LIMITĂRI DE RESPONSABILITATE NU SE APLICĂ LA RĂSPUNDERILE CARE NU POT FI EXCLUSE SAU LIMITATE DE LEGILE ÎN VIGOARE, PRECUM ÎN CAZUL UNEI RESPONSABILITĂȚI MANDATATE STATUTAR (INCLUSIV RĂSPUNDEREA POTRIVIT LEGII ÎN VIGOARE CE GUVERNEAZĂ RĂSPUNDEREA PENTRU PRODUSE) SAU ÎN CAZUL UNEI LEZIUNI PERSONALE DATORATĂ NUMAI UNEI CULPE GRAVE SAU UNEI CONDUITE ILICITE INTENȚIONATE DIN PARTEA UNEI PĂRȚI VSS.

12. Despăgubire Client

LA CEREREA NOASTRĂ DUMNEAVOASTRĂ SUNTEȚI DE ACORD SĂ DESPĂGUBIȚI, SĂ PROTEJAȚI ȘI SĂ APĂRAȚI NEVINOVĂȚIA FIECĂREI PĂRȚI VSS DE ȘI ÎMPOTRIVA ORICĂREI ȘI TUTUROR REVENDICĂRILORE, PROCESELORE, PRETENȚIILOR, ACȚIUNILOR SAU ORICĂRORE ALTE PROCEDURI ADUSE ÎMPOTRIVA ACESTEIA DE CĂTRE ORICE TERȚĂ PARTE DATORATE, RIDICATE DE SAU ÎN LEGĂTURĂ CU (A) FOLOSIREA VISIONLINK SERVICE SAU A SITE-ULUI, (B) ÎNCĂLCAREA ACESTUI TDU, SAU (C) ÎNCĂLCAREA ORICĂREI LEGI, REGULAMENT SAU DREPT AL TERȚEI PĂRȚI DE CĂTRE DUMNEAVOASTRĂ. Trebuie să plăȚiți orice și toate costurile, prejudiciile și cheltuielile, incluzând, dar fără a se limita la, cheltuieli juridice rezonabile și costuri imputate sau impuse în alt mod către Partea VSS în conjuncȚie cu sau datorită oricărui fel de revendicare, proces, acȚiune, pretenȚie sau altă procedură. **Partea VSS relevantă poate, pe propria răspundere, să își asume**

apărarea și controlul exclusiv pentru orice problemă care este subiect de despăgubire din partea dumneavoastră, caz în care dumneavoastră sunteți de acord să cooperați cu o astfel de Parte VSS în vederea susținerii oricărei apărări disponibile.

13. Drepturi de Proprietate Intelectuală

13.1 Prin aceasta dumneavoastră luați cunoștință și sunteți de acord că VSS (și, după caz, Trimble, Caterpillar și Furnizorii Terță Parte) dețin toate drepturile, titlurile și interesele în și la toate Drepturile de Proprietate Intelectuală (definite mai jos) în legătură cu sau referitoare la VisionLink Service și Site. **„Drepturile de Proprietate Intelectuală”** înseamnă oricare și toate drepturile sub legea privind brevetele, legea dreptului de autor (copyright), legea secretului comercial, legea mărcilor (Trade Mark), ca și oricare și toate celelalte drepturi patrimoniale sau morale, și oricare și toate aplicațiile, înnoirile, extensiile și restaurările de aici, aflate în vigoare în prezent sau în viitor, în întreaga lume. Dumneavoastră nu aveți nici un drept, licență sau beneficiu, în afară de orice licență garantată în mod expres prin prezenta. VSS sau licențiatorii săi, după caz, vor deține tot dreptul, titlul și beneficiul în și de la toate înlocuirile, îmbunătățirile, actualizările, dezvoltările, lucrările derivate și alte modificări (incluzând, fără a se limita la, încorporarea oricărei idei, metode sau procese furnizate de sau prin dumneavoastră) a „Drepturilor de Proprietate Intelectuală” de orice persoană, chiar dacă a fost plătită de dumneavoastră și indiferent dacă sunt sau nu similare cu vreunul dintre Drepturile de Proprietate Intelectuală ale dumneavoastră. Dumneavoastră veți întreprinde oricare dintre sau toate acțiunile necesare pentru a investi această proprietate în VSS, incluzând, fără limitare, transmiterea (și prin aceasta dumneavoastră acceptați) tuturor drepturilor VSS în și la respectivul Drept de proprietate Intelectuală, incluzând, fără limitări, aplicațiile de patente, patentele, drepturile morale și drepturile de proprietate care decurg din sau se referă la VisionLink Service sau la Site. În pofida celor prezentate anterior, Drepturile de Proprietate Intelectuală ale lui VSS legate de Date includ numai drepturile acordate lui VSS în conformitate cu Secțiunea 5 de mai sus.

13.2 dumneavoastră sunteți de acord că toate mărcile, mărci de service, logo-uri (denumite colectiv **„Mărci”**) care apar peste tot în VisionLink Service sau Site, aparțin lui VSS sau respectivilor proprietari ale acestor Mărci și sunt protejate de legile Statelor Unite și internaționale privind mărcile și proprietatea intelectuală. Orice folosire a oricărei dintre aceste Mărci, fără consimțământul scris exprimat de VSS sau de proprietarul Mărcii, după caz, este strict interzisă. VSS poate, în anumite circumstanțe și numai la discreția sa, să dezactiveze și/sau să desființeze contul unui Utilizator Autorizat care ar putea să încalce Drepturile de Proprietate Intelectuală ale altora.

14. Suspendare, Întrerupere sau Anulare Servicii către Client; Costuri de Anulare

14.1 VSS poate suspenda accesul dumneavoastră la Site și înceta licența dumneavoastră de utilizare VisionLink Service fără a-i fi angajată răspunderea, dacă

- (i) dumneavoastră încălcați TDU, sau încălcați termenii din Abonamentului(elor) Service sau orice alt acord valid pentru utilizarea VisionLink Service;
- (ii) nu plătiți în termen costurile de Abonamentului Service sau alte sume datorate, (datorate Părții VSS în mod direct sau către alt dealer sau distribuitor, prin care ați achiziționat Abonamentului Service);
- (iii) Operatorul de Comunicații prin care aveți posibilitatea să accesați și să folosiți VisionLink Service vă întrerupe serviciul de comunicații; sau
- (iv) VSS are un motiv să creadă că dumneavoastră, Utilizatori Autorizați, oricare dintre agenții sau terțe părți ale dumneavoastră abuzează VisionLink Service sau le folosește în mod fraudulos sau ilegal.

Dacă plătiți costuri Abonamentul Service către dealer sau distribuitorul de la care ați achiziționat Abonamentul Service (în loc de a plăti direct la Partea VSS) luați la cunoștință și sunteți de acord că VSS poate să se bazeze în bună credință pe notificarea dealerului sau distribuitorului, referitoare la neplata costurilor Abonamentului(elor) Service și ca rezultat, vă poate suspenda accesul la VisionLink Service și înceta licența de utilizare a acestuia, fără a-i fi angajată răspunderea. În plus, sub rezerva secțiunii 14.2 de mai jos, VSS poate întrerupe VisionLink Service în întregime sau parțial, și/sau să vă anuleze contul VisionLink Service cu sau fără notificare, pentru orice motiv și oricând. SUNTEȚI DE ACORD CĂ NICIO PARTE VSS NICI AFILIAȚII PĂRȚILOR VSS, NICI DISTRIBUTORII SAU ALTE PERSOANE FIZICE SAU ENTITĂȚI DE LA CARE AȚI CUMPĂRAT SAU AȚI ACHIZIȚIONAT ABONAMENTUL SERVICE NU SUNT RĂSPUNZĂTORI FAȚĂ DE DUMNEAVOASTRĂ SAU FAȚĂ DE ORICE TERȚĂ PARTE, PENTRU ANULAREA SAU ÎNCETAREA ACESTUIA DIN CAUZA ORICĂRUI MOTIV CITAT MAI SUS EXCEPTÂND CELE PREZENTATE AICI ÎN MOD EXPRES. DACĂ V-A FOST ANULAT CONTUL DIN ORICE MOTIV, SUNTEȚI DE ACORD SĂ NU VĂ RE-ÎNREGISTRAȚI PENTRU UN CONT CU VISIONLINK FĂRĂ PERMISIUNE SCRISĂ DE LA VSS.

- 14.2 Dacă conturile Abonamentului Service și VisionLink Service sunt încetate pentru la discreția lui VSS și fără nicio vină din partea dumneavoastră, atunci nu veți avea obligația să plătiți costurile pentru Abonamentul Service pentru perioada ulterioară datei de încetare, și vi se va restitui o parte a costurilor de abonament primite de VSS, în funcție de perioada de nefolosire a Abonamentului Service curent, activ la data terminării. Totuși veți avea obligația să plătiți costurile aferente Abonamentului Service pentru perioada de Abonament Service până la data încetării.
- 14.3 Dacă vă anulați contul și/sau Abonamentul Service în întregime sau parțial, sau dacă vă anulăm sau încetăm validitatea contului și a Abonamentului Service din cauza încălcării de către dumneavoastră a TDU, a termenilor din Abonamentul Service sau din oricare alt acord valid cu Partea VSS, a insolvenței, falimentului (sau unei acțiuni sau proceduri similare), a încetării afacerii în mod obișnuit, vi se va solicita un cost de anulare egal cu suma costurilor de abonament pentru perioada rămasă din Abonamentul Service activ curentă. Orice asemenea costuri de anulare devin scadente și plătibile imediat.

15. Ștergerea Datelor Clientului și a altor informații

VSS poate să ștergă din când în când orice și toate informațiile, Datele și conținutul păstrate în conturile VisionLink Service. VSS nu acceptă nici o responsabilitate pentru ștergerea acestor informații, Date și conținut.

16. Internațional

VisionLink este administrat de către VSS din birourile sale sau ale afiliaților săi, de la diferite locații de pe teritoriul Statelor Unite ale Americii. VSS nu oferă garanții că VisionLink sunt potrivite sau disponibile pentru utilizarea în afara Statelor Unite, iar accesarea acestora din teritorii în care VisionLink Service sunt ilegale, este interzisă. Nu puteți folosi sau exporta sau re-exporta VisionLink Service sau conținutul acestuia, sau orice copie sau adaptare care violează legile în vigoare sau regulamentele, inclusiv, dar fără limitare, legile de export și regulamentele Statelor Unite. Dacă alegeți să accesați VisionLink Service din locații în afara Statelor Unite, o veți face din proprie inițiativă și sunteți responsabil pentru conformarea cu legile locale aplicabile.

17. Notificări și Comunicații Electronice

Când vizitați Site-ul sau trimiteți email către noi, atunci comunicați electronic cu noi. dumneavoastră consimțiți să primiți comunicări electronice de la noi. Noi vom comunica cu dumneavoastră prin email sau prin notificări afișate pe acest Site. Sunteți de acord că toate acordurile, notificările, dezvăluirile și alte comunicări pe care vi le oferim electronic satisfac orice cerință legală cu privire la forma scrisă a acestor comunicații. Vă puteți actualiza adresa de email vizitând locația de pe Site, la secțiunea unde ați oferit informații de contact. Dacă nu oferiți lui VSS informații corecte, VSS nu poate fi făcut răspunzător dacă nu reușește să vă notifice. Puteți avea dreptul să cereți ca VSS să vă ofere asemenea notificări în format pe hârtie și puteți face aceasta contactând *VirtualSite Solutions LLC, Attention: VisionLink Services Customer Service, 10368 Westmoor Drive, Suite 100, Westminster, CO 80021 USA*, Email: VL_Support@Trimble.com. Orice altă comunicare poate fi de asemenea trimisă la această adresă.

18. Drepturi restrictive ale Guvernului S.U.A [Se aplică numai Licențaților Guvernului U.S.U.A.]

Aplicația, Site-ul și Serviciile VisionLink, conținutul lor și alte materiale, sunt considerate „comercial computer software” și „comercial computer software documentation” în conformitate cu Secțiunea 227.7202 DFAR și Secțiunea 12.212 FAR (și orice alte secțiuni succesoare). Folosirea VisionLink și a Site-ului, inclusiv dar nu limitat la, reproducerea și afișarea acestora, de către Statele Unite ale Americii și/sau oricare instrument ale acestora, indiferent de formă, este guvernată de TDU.

19. Alegerea Legilor; Forum

TDU este/sunt guvernate de și interpretate în concordanță cu legile Statului California și Legea Federală aplicabilă în Statele Unite, fără referință la dispoziții și principii de „conflicte legale”. Prin aceasta consimțiți și sunteți de acord să va supuneți jurisdicției exclusive a, și a locului de judecată în, tribunalele federale și de stat localizate în County of Santa Clara, California. Cu toate cele prezentate anterior, VSS poate alege să introducă o reclamație sau să ia orice acțiune legală (inclusiv dar fără a se limita la, solicitând revocarea sau încetarea imediată în procedurile sumare) împotriva dumneavoastră, în fața oricărui tribunal competent din jurisdicția dumneavoastră, pentru orice reclamație sau acțiune apărută din, sau legată de TDU sau folosirea VisionLink de către dumneavoastră.

20. Export

Folosirea VisionLink este sub incidența regulamentelor administrative de export ale U.S (U.S. Export Administration Regulations). Sunteți de acord cu următoarele: (a) nu sunteți cetățean, de naționalitate sau rezident în, și nu sunteți sub controlul guvernelor din

Cuba, Iran, Coreea de Nord, Siria, Sudan sau orice altă țară cu care Statele Unite au interzis exportul; (b) nu exportați sau re-exportați materiale de pe Site, direct sau indirect, nici către vreuna din țările menționate anterior, nici către cetățeni, naționali sau rezidenți ai acestor țări; (c) nu sunteți pe listele Departamentului de Trezorerie al Statelor Unite pentru Persoane cu Atribuții Desemnate, Teroriști Special Desemnați, Traficanți de Narcotice Special Desemnați (United States Department of Treasury lists of Specially Designated Nationals, Specially Designated Terrorists, și Specially Designated Narcotic Traffickers), și nici pe lista Ordinilor Refuzate ale Departamentului de Comerț al Statelor Unite (United States Department of Commerce Table of Denial Orders); (d) nu exportați sau re-exportați materiale de pe Site, direct sau indirect, la persoane de pe listele menționate anterior; și (e) nu folosiți Site-ul și materialele Site-ului pentru, și nu permiteți ca aceste materiale să fie folosite pentru orice scopuri interzise de legile Statelor Unite, incluzând, dar fără limitare, dezvoltarea, proiectarea, fabricarea sau producția armelor de distrugere în masă, nucleare, chimice sau biologice.

21. Servicii de la Distanță

În măsura în care nu este interzis de legile aplicabile, noi (sau Caterpillar sau Trimble) putem efectua diagnosticare de la distanță și putem pune la dispoziție actualizări și upgrade-uri de la distanță pentru software și firmware pentru Dispozitivele VL și, în cazul Caterpillar, Activele Cat® pe care pot fi instalate Dispozitivele VL. Procesele Caterpillar pentru livrarea actualizărilor și upgrade-ului de la distanță sunt descrise în Servicii de la Distanță Cat® – Procesul de Actualizare Software pentru Produsul sub Marca Cat, disponibil la www.cat.com/remoteservicesprocess. Recunoașteți și sunteți de acord că alegeți să participați la Serviciile de la Distanță (inclusiv diagnosticare de la distanță și actualizări și upgrade-uri de la distanță) pentru astfel de Active și Dispozitive VL și ne autorizați (și pe Caterpillar și Trimble) să accesăm, să programăm și să instalăm de la distanță actualizări și upgrade-uri pentru astfel de Active și Dispozitive VL, în conformitate cu prezentul Contract și, în cazul actualizărilor și upgrade-urilor furnizate de Caterpillar, cu Declarația de Guvernanță a Datelor Caterpillar și cu procesele descrise în Servicii de la Distanță Cat® – Procesul de Actualizare Software pentru Produsul sub Marca Cat. Nu putem garanta că preferințele utilizatorului și setările de configurare stabilite de dumneavoastră sau de Utilizatorii Autorizați de dumneavoastră vor fi păstrate în urma unei actualizări sau a unui upgrade la respectivele Active sau Dispozitive VL, fie că sunt efectuate de la distanță sau în alt mod.

22. Dispoziții Generale

TDU, termenii din Abonamentul Service și/sau orice alte acorduri valide între Partea VSS și dumneavoastră, pentru utilizarea VisionLink Service, constituie în întregime acordul dintre dumneavoastră și VSS și guvernează folosirea VisionLink Service și a Site-ului, având precedență asupra oricărui și tuturor acordurilor anterioare, negocieri și comunicații (fie în scris, oral sau electronic) între dumneavoastră și VSS, în privința subiectelor la care se face referință aici. Nicio schimbare, modificare, sau derogare a TDU nu va fi acceptată de VSS dacă nu este prezentată în scris și aprobată de VSS. Orice drepturi care nu sunt acceptate în mod expres în TDU sunt rezervate de VSS și licențiatorii săi. Incapacitatea lui VSS de a exercita și impune orice drept sau dispoziție a TDU, nu va constitui o derogare a acestui drept sau dispoziție. Dacă orice parte a TDU este considerată nevalidă sau care nu poate fi pusă în executare, de către instanța unei jurisdicții competente, acea parte trebuie să fie interpretată într-o manieră conformă cu legea în vigoare pentru a reflecta, cât mai exact posibil, intențiile originale ale VSS, iar restul TDU trebuie să rămână în întregime valabil și în vigoare. Sunteți de acord că indiferent de orice statut sau lege în contradicție, orice reclamație sau temei ce ar putea sta la baza unei acțiuni judecătorești apărută din sau în legătură cu utilizarea VisionLink Service și/sau Abonamentul Service trebuie pusă în aplicare într-un (1) an după ce această reclamație sau temei au apărut, altfel dreptul la acțiune va fi prescris pentru totdeauna.

23. Limba Oficială

Limba oficială a TDU este engleza. Din motive de traducere și interpretare sau în cazul unui conflict între versiunile TDU în engleză și oricare altă limbă, versiunea în limba engleză va avea precedență.

Rev. 7 iunie 2018